

è iscritta nel Registro Comunale delle Associazioni dal 06/02/2015

OPPURE

ha provveduto in data..... a inoltrare richiesta di iscrizione al suddetto registro;

OPPURE

NON rientra tra i soggetti obbligati all'iscrizione nel suddetto registro in quanto trattasi di.....

- non ha finalità di lucro;
- nell'ambito del progetto non recupera l'IVA pagata ai fornitori
- ai sensi dell'art. 86 comma 2 dello Statuto della Città di Torino, non svolge attività commerciale preminente rispetto ai fini sociali e che in tal caso non c'è comunque recupero dell'IVA sulle fatture pagate ai fornitori;
- non costituisce articolazione di partiti politici;
- non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;

NON ha effettuato altre richieste di finanziamento ad altre Direzioni e/o Servizi del Comune di Torino, ad altre Circoscrizioni, ad altri Enti Pubblici, Istituti di credito, Fondazioni, imprese private per la medesima iniziativa;

OPPURE

ha effettuato altre richieste di finanziamento per la medesima iniziativa a:

..... per un importo di Euro.....
..... per un importo di Euro.....
..... per un importo di Euro.....

- il progetto non prevede la partecipazione di partiti politici;
- realizzerà il progetto in misura prevalente

è soggetto alla ritenuta IRES del 4% prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i.;

OPPURE

NON è soggetto alla ritenuta IRES del 4% prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i

NON è soggetta all'obbligo di contribuzione ex-ENPALS;

OPPURE

- è soggetta all'obbligo di contribuzione ex-ENPALS e **NON** si è resa inadempiente agli obblighi assicurativi di legge
- svolgerà le attività in assenza di barriere architettoniche o con l'impegno di fornire assistenza alle persone svantaggiate al fine di favorirne la partecipazione;

- realizzerà le attività conformemente al progetto presentato indipendentemente dall'entità del contributo concesso;
- ha letto, conosce e accetta tutte le disposizioni, nessuna esclusa, contenute nel Regolamento della Città di Torino n. 373 sopra indicato, nonché nella "Nota informativa sull'erogazione dei contributi" e nella "Scheda progetto" entrambe pubblicate sul sito Internet della Circoscrizione;
- tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti l'attività per la quale viene richiesto il contributo sono a carico del richiedente, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- in particolare, è a conoscenza ed accetta che:
 - qualora in sede di presentazione del consuntivo, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale prevista nella deliberazione di approvazione del contributo;
 - il contributo sarà totalmente o parzialmente revocato con il recupero della somma eventualmente già liquidata qualora il progetto/iniziativa/manifestazione sia realizzato in tempi diversi o in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o alla mancata assistenza alle persone svantaggiate;
 - la mancata presentazione del rendiconto entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto può costituire motivo di revoca del contributo concesso

SI IMPEGNA

- a richiedere, in tempo utile, agli enti competenti tutte le autorizzazioni di legge necessarie per lo svolgimento dell'iniziativa;
- a concordare con la Circoscrizione ogni forma di pubblicizzazione dell'iniziativa, compreso l'utilizzo del Logo circoscrizionale che dovrà comunque essere accompagnato dal Logo della Città di Torino;
- a provvedere, laddove necessario, alla pulizia e al ripristino delle aree di svolgimento del progetto/attività/manifestazione;
- a presentare, entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto/evento/manifestazione dettagliato rendiconto delle spese sostenute e delle entrate percepite, la relativa documentazione in originale e fotocopia nonché relazione finale sul svolgimento del progetto/attività;

CHIEDE PERTANTO

- l'erogazione di un contributo di 1855,00 euro
- *(massimo 80% della spesa dedotte le entrate e i finanziamenti/contributi)*
- a parziale copertura delle spese per la realizzazione dell'iniziativa denominata Norooz Festival meglio descritta nel progetto allegato (all. 1), che si svolgerà il 25/03/2017
- presso Piazza Vittorio

Si allegano:

- progetto dettagliato
- scheda sintetica del progetto redatta come da facsimile allegato
- dichiarazione ai sensi dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 e s.m.i. - Conversione in legge del decreto-legge 31 maggio 2010, n. 78
- breve curriculum ;
- copia dello Statuto e dell'Atto costitutivo e/o successive modifiche (qualora non sia già stato depositato)
- copia fotostatica del documento di identità del Presidente/Legale Rappresentante.

Data 17/03/2017

Negar Mokarram
 Il Presidente/Legale Rappresentante
 Negar Mokarram Dorri

Informativa ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali).

In osservanza a quanto disposto dall'art. 13 del D. Lgs 30/06/2003 n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali), il sottoscritto è consapevole che la Città di Torino, in qualità di titolare del trattamento dei dati personali, fornisce le seguenti informazioni:

1. il trattamento dei Suoi dati è finalizzato alla liquidazione del contributo finanziato; potranno inoltre essere utilizzati per il perseguimento dei fini istituzionali relativamente a iniziative rivolte alla cittadinanza;
2. il trattamento sarà effettuato da soggetti appositamente incaricati, con procedure anche informatiche, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità;
3. il conferimento dei dati è necessario per la liquidazione del contributo richiesto, pertanto la mancata indicazione comporta l'impossibilità di concedere il contributo stesso;
4. i dati forniti possono essere trattati dal responsabile e dagli incaricati;
5. i dati stessi non saranno comunicati a terzi;
6. i dati forniti saranno trasmessi agli uffici competenti;
7. gli interessati potranno avvalersi dei diritti di cui all'art. 7 del citato Codice e in particolare del diritto di ottenere la conferma del trattamento dei propri dati personali, di chiederne la rettifica, l'aggiornamento e la cancellazione, se incompleti, erronei o raccolti in violazione della legge, nonché di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi, rivolgendo le richieste al Responsabile del trattamento;
8. il Responsabile del trattamento dei dati è il Direttore della Circoscrizione.

Il Presidente/Legale Rappresentante
 Negar Mokarram Dorri

Negar Mokarram

GENERALITÀ PROGETTO

1) SOGGETTO PROPONENTE:

l'associazione Itatoos per la divulgazione della Cultura Iraniana nel mondo

2) DENOMINAZIONE EVENTO

Norooz Festival

3) LUOGO

Piazza Castello

4) DATA

25 Marzo dalle ore 12:00 alle ore 0:00

5) FINALITÀ E TEMATICA

l'idea di festeggiare Norooz considerando l'evento svolto nel 2015 è quella di poter accogliere quasi tutte le comunità festeggianti del Capodanno .Tale festa è riconosciuta non solo in Iran bensì in altri paesi come Afghanistan, Azerbaigian, Tagikistan, Albania, Turchia, Uzbekistan, Kazakistan, Kirghizistan, Turkmenistan, Georgia, Kosovo, Iraq Kurdistan, Bayan-Ölgii, Uzbekistan.

Torino sia per il team degli organizzatori che per la comunità iraniana residente in europea può diventare un rilevante punto di incontro nello spazio urbano nel quale, a partire da Norooz, si possono manifestare altri relativi interessi socio-culturali.

Norooz a partire dal 2016 fa parte del patrimonio unesco.

RELAZIONE ACCOMPAGNATORIA

Il progetto prevede la partecipazione dei ristoranti e aziende che producono gli alimenti e oggetti artigianali.

1) CATEGORIE COMMERCIALI COINVOLTE

Lo spazio occupato sarà suddiviso in tre aree; tutte le categorie merceologiche , alimentari , le attività culturali, sociali saranno finalizzate alla promozione della conoscenza della cultura mediorientale.

lo spazio commerciale dell'evento si è diviso in seguenti settori:

- **Alimentari:**

- la produzione tipica di Norooz (dolci, frutta secca)
- Prodotti primari della cucina tradizionale.
- enogastronomia: Piatti tipici della festa e le cui bevande. (Vino e bibite analcoliche fredde

e calde)

Gli stand alimentari saranno i ristoranti e aziende private e coloro che possiedono il permesso di somministrazione degli alimenti. Tutti gli alimenti richiamano i gusti e i sapori dei paesi che intervengono in questa festa.

In particolare ristorante "Taberna Persiana" (<http://www.tabernapersiana.com>) sarà partner ufficiale dell'associazione e gli stand dei alimenti saranno gestiti da loro.



- **Non alimentari:**
 - Oggettistica e bigiotteria orientale
 - Manufatti artigianali
 - Promozione turistiche
 - Propaganda industriale e sponsor
- **Altro:**
 - Allestimento caratteristico e posti a sedere

2) CRITERI DI SELEZIONE DEGLI OPERATORI COMMERCIALI

Per la peculiarità della manifestazione il criterio adottato dagli organizzatori del Festival è quello di ricordare l'atmosfera euforica di Norooz a livello generale, e di mettere l'accento sul fatto che i partecipanti vogliono dimostrare le loro capacità artistiche, la loro cultura e far conoscere quali sono i sapori veri e propri del Capodanno. Detto ciò, va aggiunto che coloro che parteciperanno al Festival, in primis, vengono selezionati in base ai criteri severi dell'alto livello della posizione urbana della manifestazione, e in secondo luogo, e solo dopo aver superato i cosiddetti criteri, vengono accompagnati e guidati dal team degli organizzatori prima e durante lo svolgimento delle attività summenzionate. Ragion per cui la selezione operatori e gli artisti viene svolta tramite uno studio profondo basato sui fattori radicalmente qualitativi e quantitativi.

3) CRITERI DI ASSEGNAZIONE DEGLI SPAZI DI VENDITA

Lo spazio sarà condiviso in base alle regole del suolo pubblico, per cui rispettando la zona arancione tutti gli stand (3*3) verranno installati sulla misura di una lunghezza di 27mq e una larghezza di 3mq pari alla dimensione delle pagode. Gli stand che hanno la misura (3*3) sono in diversi settori: alimentari, non alimentari. Mentre gli stand con la misura (4*2) sono destinati ad allestimento caratteristico e posti a sedere.



Tipologia pagode

4) IMPEGNI ASSUNTI DALL'ORGANIZZATORE PER LA MIGLIORE RIUSCITA DELL'EVENTO

Itatoos come organizzatore di questo evento si occupa di tutti gli adempimenti amministrativi logistici, inoltre l'associazione di Barbad che da anni organizzano i simili eventi nella Capitale italiana sarà il collaboratore ufficiale di questo festival. Gli spazi che verranno occupati sono tutti quelli presi in accordo con il Comune di Torino, e i tempi dello svolgimento della manifestazione sono definiti nel rispetto delle fasce orarie nel quadro regolare dei diritti dei cittadini.

5) INDICARE IL NUMERO DEI PARTECIPANTI PREVISTO

In totale si prevede di non superare una somma di 20 persone per un totale di 6 stand.

6) INDICARE LA PREVISIONE DI SUPERFICIE COMPLESSIVA OCCUPATA

Come è stata presentata la domanda all'ufficio del Suolo Pubblico la percentuale della superficie occupata è meno di 50% della superficie complessiva.

(indicaio tutto sulla planimetria)

7) ATTIVITA' COLLATERALI

Saranno presenti aree espositive con oggettistica che rappresentano la cultura del capodanno persiano; Durante il giorno verranno organizzati spettacoli, musica e musiche etno-antropologica e danza caratteristiche dell'area mediorientale. Tutte le associazioni e i gruppi che saliranno sul palco saranno esclusivamente dei paesi indicati le loro attività verranno eseguite gratuitamente a scopo socio-culturale.

ALLEGATI AL PROGETTO

1) DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA REQUISITI SOGGETTI ORGANIZZATORI

È stato allegato

2) RELAZIONE TECNICA INDICANTE IL RISPETTO DELLE NORME DI SICUREZZA

Le pagode e gli altri allestimenti saranno improntati al livello qualitativo richiesto dalla location. Si dichiara inoltre che tutti allestimenti conformi alle norme tecniche di sicurezza vigente. (www.expoteam.it)

3) RICEVUTA DI PRESENTAZIONE DEL MODELLO EAS

- 2 -

AGENZIA DELLE ENTRATE - SERVIZIO TELEMATICO ENTRATEL

COMUNICAZIONE DI AVVENUTO RICEVIMENTO MODELLO DATI RILEVANTI ENTI ASSOCIATIVI

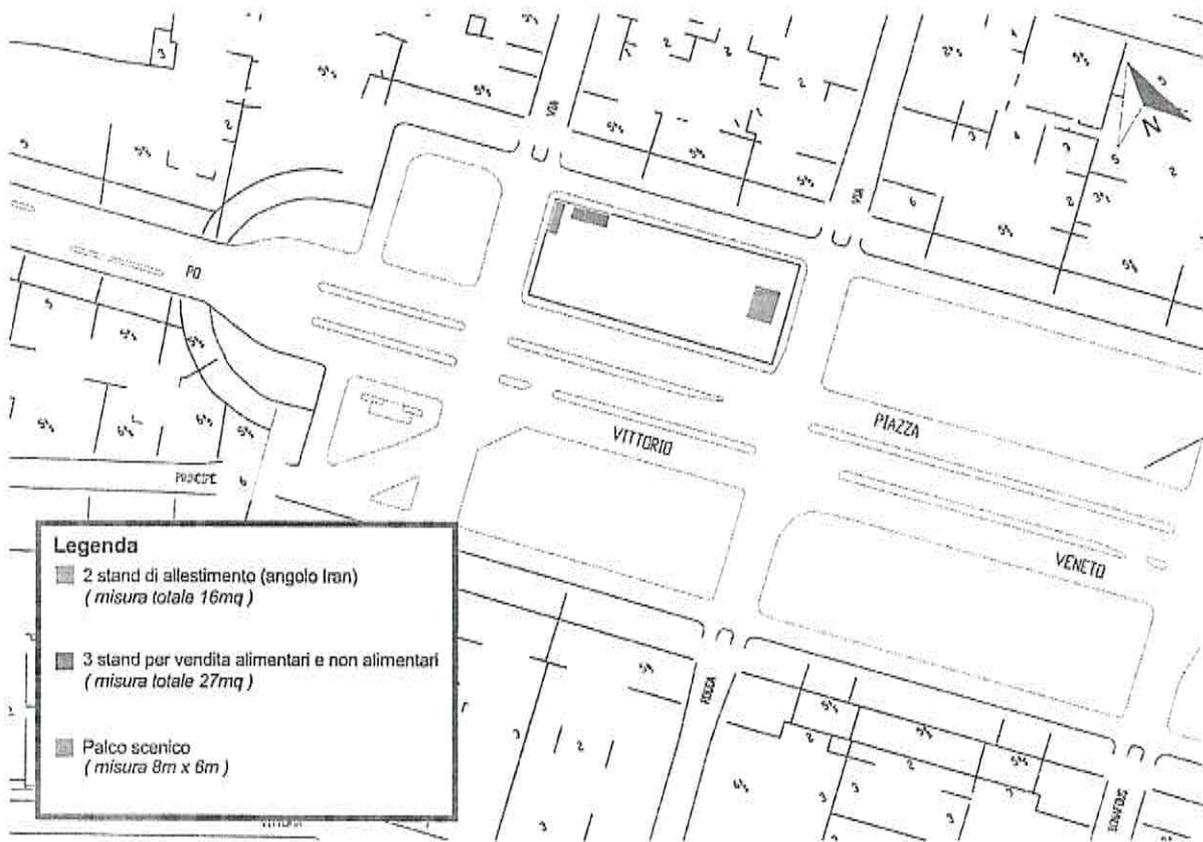
In data 11/02/2015 il sistema informativo dell'Agenzia delle Entrate ha acquisito con protocollo 15021118440411878 - 000001 la comunicazione dei dati rilevanti ai fini fiscali degli enti associativi, ai sensi dell'art.30, del D.L. 29 novembre 2009, n.185, convertito con modificazioni, dalla legge 28 gennaio 2009, n.2, presentata per l'ente 97790140012 e trasmessa da GIANNONE MICHELE

DATI RIEPILOGATIVI

Data di costituzione: 27/01/2015
Denominazione: ITATOOS PER LA DIVULGAZIONE DELLA CULTURA IRANIANA
Tipologia ente: associazioni culturali

Li, 12/02/2015

4) Planimetria



**DICHIARAZIONE AI SENSI DELL'ART. 6 COMMA 2 DEL D.L. N. 78
CONVERTITO IN LEGGE 122/2010 E S.M.I.**

La sottoscritta Negar Mokarram Dorri
Presidente/Rappresentante dell'Associazione Itatoos per la divulgazione della cultura iraniana
nel mondo.

consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità degli atti,
richiamata dall'art. 75 e 76 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, al fine di ricevere un contributo
gravante sulle finanze pubbliche, dichiara che:

(indicare solo una delle seguenti dichiarazioni)

la suddetta Associazione si attiene a quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del Decreto
Legge n. 78 convertito nella Legge 122/2010;

oppure

che il Decreto Legge n. 78, art. 6 comma 2, convertito nella Legge 122/2010 non si applica alla suddetta Associazione in quanto:¹

- Ente previsto nominativamente dal D. Lgs. n. 300 del 1999 e dal D. Lgs. n. 165 del 2001
- Università
- Ente e fondazione di ricerca e organismo equiparato
- Camera di Commercio
- Ente del Servizio Sanitario Nazionale
- Ente indicato nella tabella C della legge finanziaria
- Ente previdenziale ed assistenziale nazionale
- ONLUS
- Associazione di promozione sociale
- Ente pubblico economico individuato con decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze su proposta del Ministero vigilante
- Società

DICHIARA INOLTRE

che in caso di modifiche/variazioni di quanto sopra attestato darà immediata comunicazione alla
Circoscrizione.

Timbro e firma del Legale Rappresentante

Negar Mokarram Dorri

Negar Mokarram Dorri

¹ Solo in caso di spunta della seconda voce "(...) non si applica all'Associazione" specificare una delle categorie riportate.

La scheda, sottoscritta dal Legale Rappresentante, deve riportare le seguenti informazioni:

TITOLO DEL PROGETTO	Norooz Festival
SINTETICA DESCRIZIONE DI OBIETTIVI E CONTENUTI	<p>L'idea di festeggiare Norooz è quella di poter accogliere quasi tutte le comunità festeggianti del Capodanno .Tale festa è riconosciuta non solo in Iran bensì in altri paesi come Afghanistan, Azerbaigian, Tagikistan, Albania, Turchia, Uzbekistan, Kazakistan,Kirghizistan, Turkmenistan, Georgia, Kosovo, Iraq Kurdistan, Bayan-Ölgii, Uzbekistan.</p> <p>Questa manifestazine è composto da un'area dedicata ai oggetti, degustazione e un palcoscencio per gli spettacoli durante la festa.</p>
DESTINATARI	E' un evento all'aperto, pubblico e gratuito ma il comune prevede 5000 visitatori.
TEMPI	<ul style="list-style-type: none"> - 25/03/2017 - periodicità dell'attività :giornaliera
LUOGO	Spazi/strutture presso cui si svolgerà l'iniziativa Piazza Vittorio Veneto di Torino
MATERIALE	
ALTRI SOGGETTI COINVOLTI	Il comune di Torino
REFERENTE	Negar Mokarram Dorri, ng.mokarram@gmail.com, 3807585509

Predisporre dettagliato preventivo del progetto con indicazione delle voci di costo riferite al progetto, delle eventuali entrate presunte e degli eventuali altri contributi/finanziamenti richiesti (diversi dal contributo circoscrizionale e dalla quota a carico dell'ente richiedente).

Le voci indicate nei prospetti sotto riportati sono a titolo esemplificativo.

A) PREVENTIVO SPESE

COSTI DIRETTI (esempi)	IMPORTO
Personale interno o esterno	
Prestazioni d'opera occasionali	€ 40
Compensi artisti, ospiti, relatori	€ 600
Spese di trasferta (viaggio, vitto, alloggio)	€ 325
Noleggio attrezzature, locazione locali	€ 1040
Materiale di consumo	€ 50
Pubblicità	€ 50
Pulizia aree	
SIAE	
Grafica (locandina e telo) + suolo pubblico	€ 150 + 231
COSTI INDIRETTI non superiori al 10%del preventivo totale e calcolati pro quota	IMPORTO
Assicurazioni	
Utenze: luce, acqua, gas	€ 163
Riscaldamento e condizionamento	
spese postali, telefoniche, collegamenti telematici, accessi banche dati	€ 38
licenza d'uso software	
segreteria, amministrazione	
materiale di cancelleria e di consumo	
TOTALE SPESE	€ 2687

B) EVENTUALE AMMORTAMENTO UTILIZZO BENI MOBILI E IMMOBILI DI PROPRIETA'

Descrizione del bene	Motivo utilizzo	Costo acquisto	% ammortamento	Giorni utilizzo	% uso progetto	importo
						€
						€
						€
TOTALE						€

C) EVENTUALI ATTIVITA' VOLONTARIE DEI PROPRI ASSOCIATI

n. volontari previsti	Tipo di attività	Ore da effettuare	Costo orario	Importo
6	Informazioni e collaborazione	8	6.25	50
TOTALE 300 euro				
TOTALE A + B + C				2987

PREVENTIVO ENTRATE (se previste)

Tipologia d'entrata (esempi)	IMPORTO
Vendita biglietti al lordo SIAE	
Quote iscrizioni .	2 euro
Altre entrate (specificare la tipologia)	
TOTALE ENTRATE	18 euro

ELENCO ULTERIORI CONTRIBUTI/FINANZIAMENTI RICHIESTI (se previsti)
 (diversi dal contributo della Circoscrizione e dalla quota a carico dell'ente richiedente)

Tipologia di contributo/finanziamento (esempi)	IMPORTO
Contributi da altre Circoscrizioni	
Contributi da altri Settori Comunali	
Contributi da altri Enti pubblici	
Contributi da Enti privati	Agenzia Viaggi
Altri finanziamenti (specificare soggetto erogante)	
TOTALE CONTRIBUTI/FINANZIAMENTI	350 euro

Data 17/03/2017

Il Presidente/Legale Rappresentante

Negar Mokarram Dorri

Negar Mokarram

CURRICULUM SOGGETTO RICHIEDENTE

DENOMINAZIONE Itatoos per la divulgazione della cultura iraniana nel mondo

SEDE LEGALE Via principi d'acaja 6

NATURA GIURIDICA: Associazione culturale

Data di costituzione 27/01/2015 Data inizio attività a Torino 20/03/2015

Iscrizione all'albo regionale del volontariato NO

Numero di associati alla data attuale 9

Eventuale presenza di personale dipendente NO

In caso affermativo, numero dei dipendenti sede di Torino _____

Numero dipendenti di altre eventuali sedi _____

L'attività è svolta:

- nei confronti degli associati
- nei confronti della generalità delle persone
- possesso di licenza per la somministrazione alimenti e bevande NO

Caratteristiche delle finalità e dell'attività dell'Associazione

L'associazione "ITATOOS per la divulgazione della cultura Iraniana nel mondo" si propone di promuovere, sviluppare e perseguire finalità culturali inerenti l'editoria, il campo artistico e letterario e la cultura in genere mediante la realizzazione di eventi che possano far conoscere, gli usi e le consuetudini del popolo Iraniano, in modo particolare l'arte e la cultura contemporanea.

Descrizione delle attività ordinarie prevalenti:

Per perseguire gli scopi sociali l'associazione in particolare si propone:

Publicare opuscoli, atti di convegni, di seminari, studi e ricerche, materiale didattico ;
Promuovere la diffusione della cultura e dell'arte anche attraverso una partecipazione attiva e collettiva a manifestazioni come fiere nazionali e internazionali;

Divulgare attraverso tavole rotonde, convegni, conferenze, mostre, giornate di studio, gruppi di lavoro, concorsi, premiazioni, seminari, festival, eventi, rassegne e spettacoli in genere ecc. i temi derivanti dalle attività realizzate, utilizzando anche le nuove tecnologie di rete e multimediali;

Valorizzare ogni risorsa che possa costituire occasione di progetto, di innovazione, di qualificazione culturale ed editoriale;

Svolgere attività di consulenza e collaborazione con enti, biblioteche, associazioni, privati e altri soggetti che intendono sviluppare iniziative a sostegno della promozione culturale;

Proporsi come specifico punto di riferimento e/o come struttura di servizio per aziende, imprese, università e in genere per enti pubblici e privati relativamente alla sua missione istituzionale;

Favorire lo sviluppo della conoscenza e della cultura e lo scambio delle reciproche esperienze e idee attraverso lo svolgimento delle attività editoriali e culturali in Italia e all'estero e la promozione d'iniziative destinate all'approfondimento degli scopi statutari;

Organizzare iniziative culturali a carattere locale con la prospettiva di esportarle a livello nazionale e internazionale;

Svolgere corsi, manifestazioni, convegni, dibattiti, mostre, seminari e ricerche di ogni tipo, per il raggiungimento e la diffusione dei propri scopi e delle proprie ricerche e/o studi;

Organizzare eventi multimediali, stipulare convenzioni con Enti pubblici e privati per la gestione di corsi e seminari e/o per la fornitura di servizi, nell'ambito dei propri scopi istituzionali;

L'Associazione può operare in Italia ed all'estero, nei modi e con gli strumenti ritenuti di volta in volta idonei per il conseguimento delle finalità statutarie.

L'associazione si avvale di ogni strumento utile al raggiungimento degli scopi sociali ed in particolare della collaborazione con gli Enti locali, anche attraverso la stipula di apposite convenzioni, della partecipazione ad altre associazioni, società o Enti aventi scopi analoghi o connessi ai propri.

Eventuali progetti svolti con il Comune di Torino o altre forme di collaborazione con altri enti pubblici:

- Norooz Festival (capodanno iraniano), un programma composto da un mercatino e palcoscenico, Marzo 2015, in collaborazione di comune di Torino
- Serata iraniana, un programma composto da musica e degustazione, Novembre 2016, in collaborazione di Casa dei popolari di Settimo

Torino li,

17/03/2017

Il Presidente/Legale rappresentante

Firma Negar Mokarram Dorri

Negar Mokarram

Cognome MOKARRAM DORRI
 Nome NEBAR
 nato il 27/03/1988
 (atto n. 00000 S.)
 a TEHRAN (IRAN)
 Cittadinanza IRANIANA
 Residenza TORINO
 Via VIA S. DOMENICO 10 SCALA A
 Stato civile STATO LIBERO
 Professione STUDENTESSA
NON VALIDA PER L'ESPATRIO
CONNOTATI E CONTRASSEGNI SALIENTI
 Statura 1.59
 Capelli CASTANI
 Occhi MARRONI
 Segni particolari ***

Firma del titolare Negar Mokallam
 TORINO il 04/06/2015
 Il SINDACO [Signature]
 Impronta del dito
 Indice sinistro [Fingerprint]
 AV6984053
 10.132.44.82
 13:54




VALEVOLE FINO AL 27/03/2026
NON VALIDA PER L'ESPATRIO
AV 6984053

REPUBBLICA ITALIANA
 COMUNE DI
TORINO
CARTA D'IDENTITA
 N° AV 6984053
 DI
MOKARRAM DORRI
NEBAR




-Presidente
-Cecilia Baccaro

Al presidente Circoscrizione 1
Centro - Crocetta

Oggetto: Integrazione all'istanza di contributo n. prot.2148 del 21.03.2017

In riferimento alla richiesta di contributo per l'iniziativa **Norooz Festival** svoltasi il 25/03/2017 si integra la richiesta come di seguito esplicitato:

- la sede dell'associazione è in Torino, via **Principi d'acaja 6**
- per mero errore materiale è stata citata un'erronea iscrizione al registro delle associazioni, si dichiara invece di avere effettuato la richiesta di iscrizione in data **26/7/2017** che si allega alla presente
- Nell'istanza compare in un allegato, erroneamente, il luogo dello svolgimento dell'iniziativa non corretto. Si dichiara che l'evento si è svolto in **Piazza Vittorio Veneto**.

Relativamente al preventivo di spesa, in considerazione che la manifestazione si è da tempo conclusa confermiamo le voci e inoltriamo il consuntivo specificando che:

Entrate sono solo 350 da agenzia di viaggi.

Alla voce " quote iscrizioni" , si intende gli iscritti all'associazione in occasione dell'evento che sono stati **9 persone**.

Si dichiara inoltre che non vi sono ulteriori entrate rispetto al preventivo e che l'associazione non ha svolto alcuna attività commerciale ma si è occupata esclusivamente dell'organizzazione dell'evento e le consumazioni **cibo e le bevande** presso **piazza Vittorio** sono state introitate da **Taberna Persiana**

data. 2/8/2017

firma: Negar Mokarram Dorri

Negar Mokarram

CITTA' DI TORINO	
Circoscrizione 1 Centro - Crocetta - AOO 050	
PROT. N°	6098
TIT. <u>HCL. 10</u>	FASC. <u>7/17</u>
DATA	<u>9/8/17</u>

A) Consuntivo SPESE

COSTI DIRETTI (esempi)	IMPORTO
Personale interno o esterno	
Prestazioni d'opera occasionali	€ 33,9
Compensi artisti, ospiti, relatori	€ 600
Spese di trasferta (viaggio, vitto, alloggio)	€ 301
Noleggio attrezzature, locazione locali	€ 1040 + 131,88
Materiale di consumo	
Pubblicità (soris)	€ 49,21
Pulizia aree	
SIAE	€ 29,88
Suolo pubblico	€ 269,37
COSTI INDIRETTI non superiori al 10% del preventivo totale e calcolati pro quota	IMPORTO
Assicurazioni	
Utenze: luce, acqua, gas	€ 156,81
Riscaldamento e condizionamento	
spese postali, telefoniche, collegamenti telematici, accessi banche dati	€ 96
licenza d'uso software	
segreteria, amministrazione	
materiale di cancelleria e di consumo	
TOTALE SPESE	€ 2708,05

B) ATTIVITA' VOLONTARIE DEI PROPRI ASSOCIATI

n. volontari previsti	Tipo di attività	Ore da effettuare	Costo orario	Importo
6	Informazioni e collaborazione	8	6.25	50
TOTALE 300 euro				
TOTALE A + B				3008,05

CONSUNTIVO ENTRATE

Tipologia d'entrata (esempi)	IMPORTO
Vendita biglietti al lordo SIAE	
Quote iscrizioni	2 euro
Altre entrate (specificare la tipologia)	
TOTALE ENTRATE	18 euro

ELENCO ULTERIORI CONTRIBUTI/FINANZIAMENTI RICHIESTI (se previsti)
(diversi dal contributo della Circostrizione e dalla quota a carico dell'ente richiedente)

Tipologia di contributo/finanziamento (esempi)	IMPORTO
Contributi da altre Circostrizioni	
Contributi da altri Settori Comunali	
Contributi da altri Enti pubblici	
Contributi da Enti privati	Agenzia Viaggi
Altri finanziamenti (specificare soggetto erogante)	
TOTALE CONTRIBUTI/FINANZIAMENTI	350 euro



Data 02/08/2017

Il Presidente/Legale Rappresentante

Negar Mokarram Dorri

Negar Mokarram



CITTA' DI TORINO

Gabinetto del Sindaco
Ufficio Registro delle Associazioni

Si attesta che l'Associazione

ASS. IATAOOS

nella persona del/della Sig./Sig.ra MOKARRAM DORRI MEZAR

ha presentato in data odierna istanza di iscrizione al Registro delle Associazioni del Comune di Torino.

Torino, 26/7/17

